nayu-notyou.tumblr.com

Proofread :
NANA
(@nakusnadi)

Translate, Clean, Typeset :
NaYu
(@nayu_notyou)

Quality Check :
KDT
(@KDT145_)

HIMAWARI☆ROCKYOU!!

ORIGINAL WORK : MIRAISONIC (@miraisonic)
MANGA : MIZUTANI GAGA (@mizutanigaga)

ヒマワリ★ロックユー!!
ROCKYOU
原作：MIRAISONIC
漫画：水谷ガガ
ORIGINAL WORK : MIRAISONIC
MANGA : MIZUTANI GAGA

NOTES :

★REALITY NONFICTION/現実ノンフィクション(GENJITSU NONFICTION) IS A VOCALOID SONG MADE BY MIRAISONIC AND SUNG BY VOCALOID FUKASE.
THE ORIGINAL SONG CAN BE FOUND : HTTP://WWW.NICOVIDEO.JP/WATCH/SM28331800
AN ENDORESD SUBBED VERSION : HTTPS://YOUTU.BE/GT6UMW8P-XY

★HIMAWARI, THE MAIN CHARACTER'S NAME, MEANS SUNFLOWER

★ORIGINAL MANGA CAN BE FOUND HERE :

PIXIV : HTTP://GOO.GL/G6PY4R
NICONICO : HTTP://GOO.GL/MY7S9D
MANGA BOX : HTTPS://GOO.GL/8HEIDG
ROOKIE SHOUNEN JUMP : HTTP://GOO.GL/WDE7EI

PERMISSION TO REPOST WAS GRANTED BY THE ORIGINAL CREATOR UNDER THE TERM,
"NOT FOR COMMERCIAL USE"

HIMAWARI★ROCKYOU!!
ROCKYOU

If it's something that can be changed,
then I want to change it.
But,
Reality is harsh.

ヒマワリ★ロックユー!!
ROCKYOU!!
Himawari★RockYou!!
Chapter.One ROCK YOU!!
Original Work : MIRAISONIC
Manga Mizutani Gaga

TODAY IS "ADAMS"' FIRST LIVE.
THANK YOU FOR COMING TODAY!!
This is my first meeting ADAMS...
GONNA AIM FOR THE TOP WITH ALL THAT WE GOT!
WITH THE BEST MEMBERS, FROM HERE ONWARDS/ WE'RE...
WHAT'S WITH THAT PERSON... SUCH INTENSITY! EVEN THOUGH HE IS STILL A HIGH SCHOOL STUDENT...
A-A-... AMAZ-ING!!
My first time attending a live concert!!

HERE I COME! KEEP UP WITH ME!
"REALITY NONFIC-TION"!!

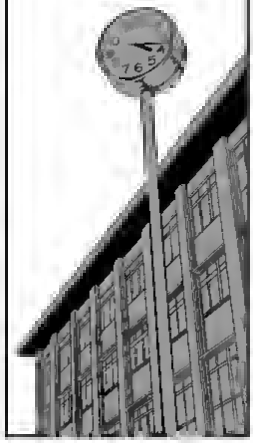
AAHH!! WHAT!?
Surprised
HEY!! HIMAWARI!!
_RI
_WARI
YAZAWA HIMAWARI
WHAT_ IT'S JUST MASARU DON'T CALL ME WITH SUCH LOUD VOICE
I'VE BEEN CALLING YOU SINCE BEFORE BUT YOU'RE NOT RESPONDING
HOW WAS ADAMS' LIVE YESTERDAY?
Kiriya Masaru

RIGHT!?
AHH, I WANTED TO GO TOO~ I'VE KNOWN THAT THEY ARE ABSOLUTELY AMAZING SINCE I FIRST HEARD THEIR SONG ONLINE!!
UM..IT WAS REALLY GOOD!!
HEY,
I FELT UNEASY BECAUSE I WAS ALONE, BUT MAYBE IT WAS BETTER THAT WAY
Here a CD I bought at the live.
Ah, Thank you
BUT I'M GLAD I WENT TO THE CONCERT
YOU SUDDENLY CAN'T GO, YET YOU ARE THE ONE WHO GAVE ME THE TICKETS
That's why I come here even though were from different class
WE ARE CHILDHOOD FRIENDS RIGHT?
YEAH!!
WE ARE BEST FRIENDS WHO'VE KNOWN EACH OTHER FOR MORE THAN TEN YEARS!
MASARU..
YEAH?
.....
WHO DID YOU INVITE?
THERE WERE TWO TICKETS RIGHT?

EH?
..ARE YOU KIDDIN' ME?
YOU'VE NEVER REALIZED IT?
THE FACT THAT I HAVE NO OTHER FRIENDS BESIDES YOU
THEN, YOU SHOULD HAVE ALREADY KNOWN, RIGHT?
WHEN WE GATHER, I DON'T EVEN SPEAK WITH THEM.
THEY ARE YOUR FRIENDS
BUT, LOOK, HOW ABOUT TANIGUCHI? TANAKA? SAKATA?
NO!?NO!? NO!?NO!? NO!?
I think the name 'Himawari' is a sarcasm
NOT REALLY, I DON'T PARTICULARLY CARE
ARE YOU SERIOUS.. WE ARE ALREADY IN THIRD YEAR OF MIDDLE SCHOOL YOU KNOW? IT'S AMAZING HOW YOU HAVE LIVE LIKE THAT UNTIL NOW..

There is nothing special about me. I don't stand out and my grades are normal.

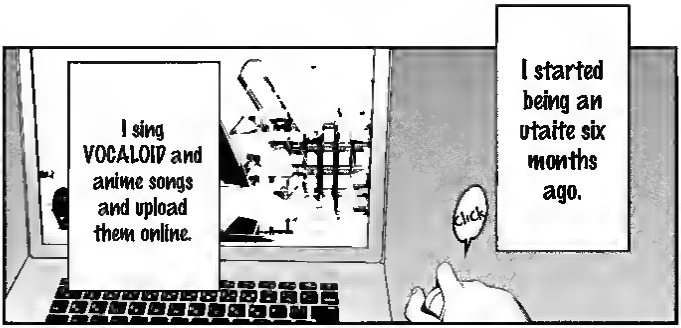
BUT FOR CLASSMATES, I CAN'T EVEN APPROACH THEM.
I CAN TALK TO MASARU NORMALLY WITHOUT TAKING THE MOOD AROUND INTO ACCOUNT
REALLY, VERY DIFFERENT FROM ME.
I feel like I'm disrespected



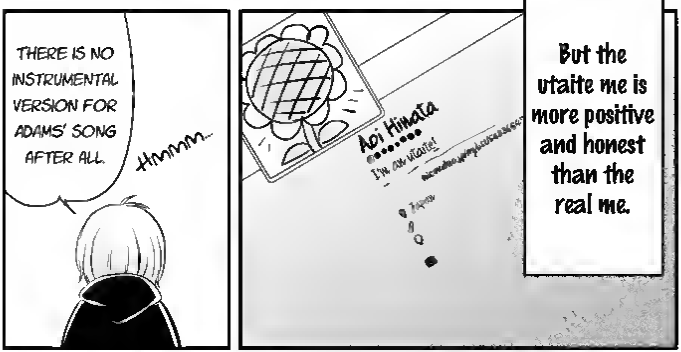
WE ARE BEST FRIENDS, RIGHT?
THAT CAN'T BE TRUE!!
WHY DID I THOUGHT YOU'RE AMAZING?
.....
WAIT?
.....
MASARU
...
WHEN I WAS YOUNG, I ALWAYS THOUGHT HIMAWARI IS AN AMAZING PERSON, YOU KNOW?
YEAH, SEE YOU TOMORROW
SEE YOU TOMORROW, HIMAWARI
Chip

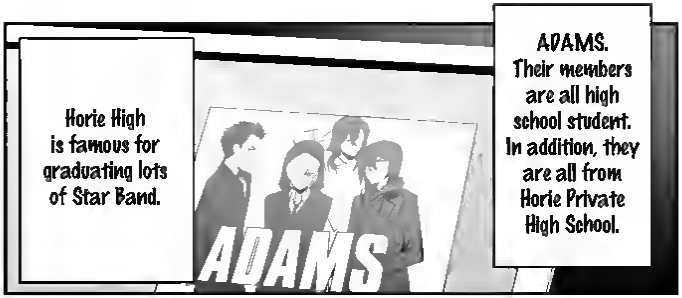
If I'm going to say "Good Morning!!" with my brightest smile in school,
But, Reality is harsh
If it's something that can be changed, I want to change it.
I'M HOME
I'm sure everyone will be very surprised.
No, they will stay away from me.
They will say something like "Wha? What's with him. He's doing something out of character".
I'm sure even Masaru will say something like "What happened? Did you eat something wrong?" (Bitter Laugh)
SHUT
That is why I created "another me".

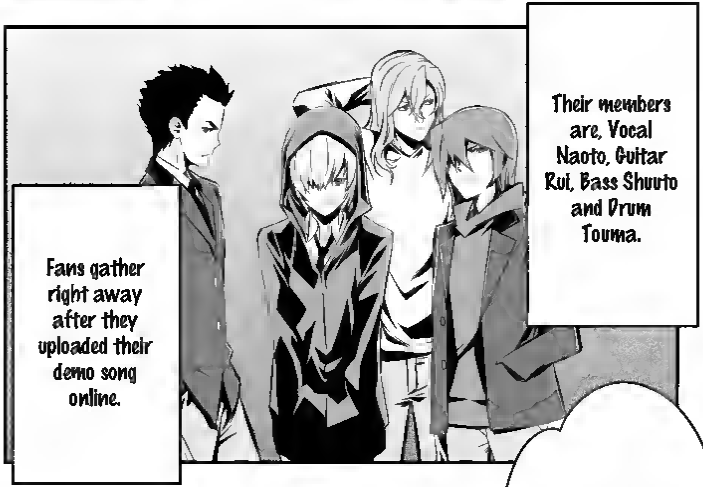
ALRIGHT, LET'S DO THIS!!
Another me that no one knows,
The "utaite" Aoi Hinata!!


I started being an utaite six months ago.
I sing VOCALOID and anime songs and upload them online.
Click

Popularity is... well, average. (bitter laugh)
Click
Click
WELL, IT'S LIKE THIS. THERE IS ALMOST NO COMMENT
NUMBER OF VIEWS... IT INCREASED BY 3 FROM YESTERDAY


THERE IS NO INSTRUMENTAL VERSION FOR ADAMS' SONG AFTER ALL.
Hmmm
Adi Himata
I'm an utaite!
But the utaite me is more positive and honest than the real me.

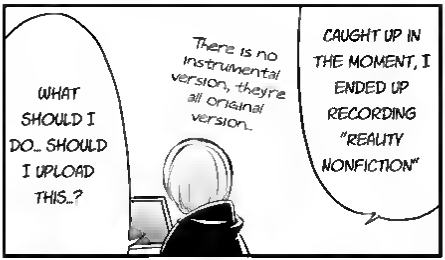

Horie High is famous for graduating lots of Star Band.
ADAMS
ADAMS. Their members are all high school student. In addition, they are all from Horie Private High School.


Their members are, Vocal Naoto, Guitar Rui, Bass Shuuto and Drum Touma.
Fans gather right away after they uploaded their demo song online.

NAOTO, THE VOCALIST, WAS REALLY COOL
Sigh~
YESTERDAY'S LIVE WAS AMAZING TOO. WHEN ADAMS BECAME MORE FAMOUS, I'M GONNA BRAG ABOUT IT.

HEY! HERE I COME! KEEP UP WITH ME!
REALITY NONFICTION!
In-hale
Hm
Slowly
creak
I want to be like Naoto. I want to be a cool vocalist like him...
"My ex-istence is fiction, that is fine."
"close this eye of mine"

(T/L Note : First two lines of the chorus)


WHAT SHOULD I DO.. SHOULD I UPLOAD THIS..?
There is no instrumental version, they're all original version.
CAUGHT UP IN THE MOMENT, I ENDED UP RECORDING "REALITY NONFICTION"

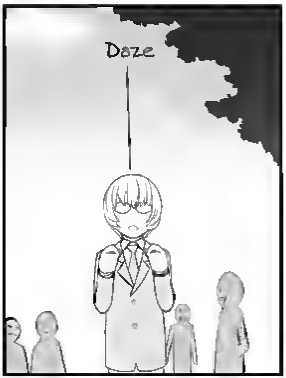
click

WELL, WHATEVER!!
ENOUGH FOR TODAY, I'M GOING TO SLEEP!!

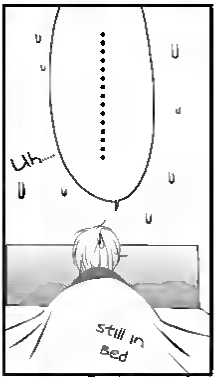
AS EXPECTED, FROM A ROOKIE INDIES BAND, THERE IS ALMOST NO INFORMATION
.....

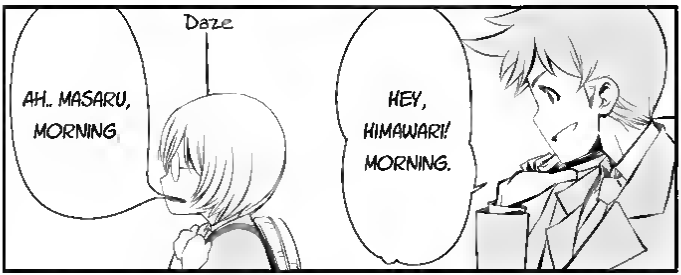
WHA
AAA
AAA
T!?
W-
WH-
chirp
chirp
1000 VIEWS OVERNIGHT!? TWEET... HOW... DID IT SPREAD!?
SOMETHING LIKE THIS IS...!?

I was retweeted by ADAMS' official twitter account...

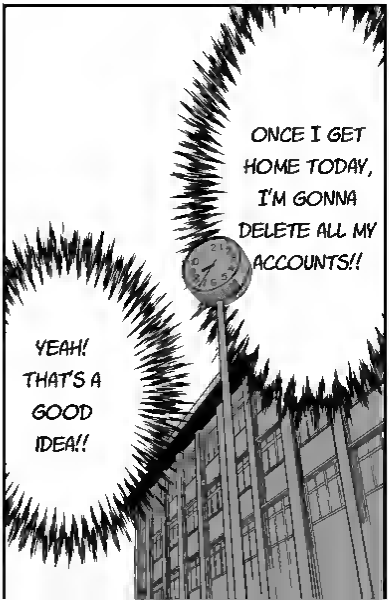


Because it was so scary, I ended up deleting the video.





Ah, but there were comments. I was too scared and I did not read it properly. What should I do if it was filled with insults?
Daze
WHAT'S WRONG, HIMAWARI?
?
UM. IT'S NOTHING.
I deleted the video without thinking, but if I were to think about it now, wasn't that pretty hasty...!?
What should I do...


ONCE I GET HOME TODAY, I'M GONNA DELETE ALL MY ACCOUNTS!!
YEAH! THAT'S A GOOD IDEA!!

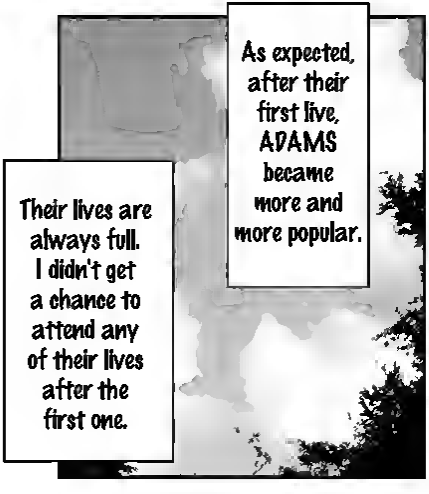
AAAAAHH! I'M SUCH AN IDIOT. WHAT'S WITH "ANOTHER ME"!? AT THE END, WE ARE THE SAME.
doomed

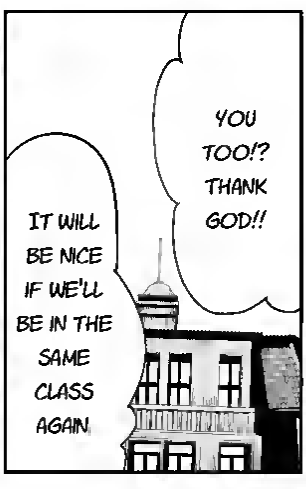
was what I thought but,
Why did you delete yo
You're the first one who cover our
I was really happy when your
video appeared
!?
Unexpectedly, I got a DM from ADAMS' official twitter account!!
ADA
Why did you delete your video? LOL
You're the first one who cover our song
I was really happy when your
video appeared
Is it okay if I cry...
YOU'RE THE FIRST ONE WHO TRIED TO COVER OUR SONG I WAS REALLY HAPPY WHEN YOUR VIDEO APPEARED
I AM PRAISED... I AM PRAISED!!

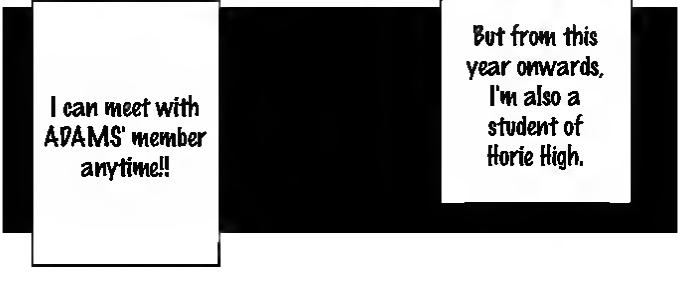
AMAZING... AMAZING AMAZING RIGHT NOW, I'M HAVING A CONVERSATION WITH ADAMS' MEMBER.
NICE TO MEET YOU! I THINK YOUR LIVE THE OTHER DAY WAS REALLY AWESOME, SO I ENDED UP SINGING YOUR SONG WITHOUT THINKING TWICE. I'M REALLY SORRY...
WHAT SHOULD I DO... I SHOULD REPLY TO THIS... RIGHT?
True LOL. I think that you're not there yet
But your sense is not bad you know!
And then, I got different kind of advices. Maybe, it's actually the vocalist, Naoto.
After this, the two of them continue their conversation.
In that moment, I've decided the high school I want to enter next year.
Tonight is one of the night I will never forget.

Following Year, Spring

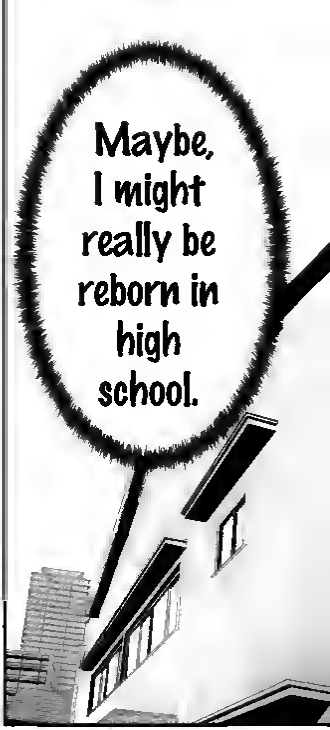
YAAYY!! BOTH OF US GOT ADMITTED INTO HORIE HIGH!!
AH, MASARU!!
HIMAWARI!!


As expected, after their first live, ADAMS became more and more popular.
Their lives are always full. I didn't get a chance to attend any of their lives after the first one.


YOU TOO!? THANK GOD!!
IT WILL BE NICE IF WE'LL BE IN THE SAME CLASS AGAIN.

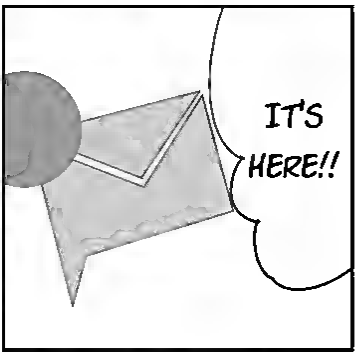

But from this year onwards, I'm also a student of Horie High.
I can meet with ADAMS' member anytime!!

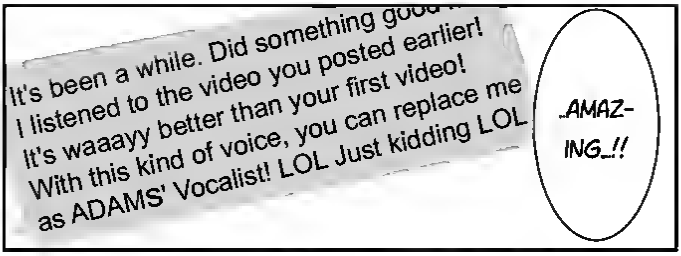
Aoi Hinata
@●●●●●●
Today is a special day!
It's the day I, for the first time, cover AD
I tried to sing it again! nico.ms/sm256

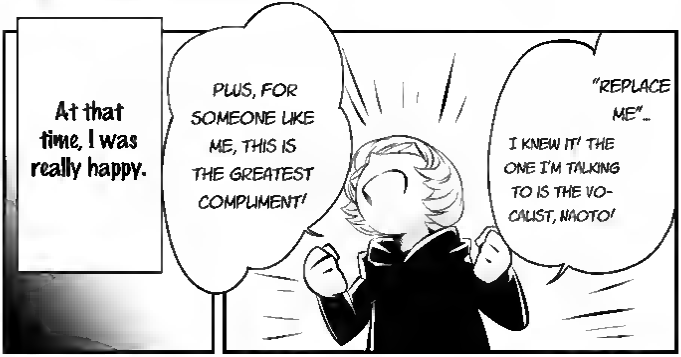

Maybe, I might really be reborn in high school.

……

……!!


IT'S HERE!!


It's been a while. Did something good
I listened to the video you posted earlier!
It's waaayy better than your first video!
With this kind of voice, you can replace me
as ADAMS' Vocalist! LOL Just kidding LOL
..AMAZ-
ING..!!


At that time, I was really happy.
PLUS, FOR SOMEONE LIKE ME, THIS IS THE GREATEST COMPLIMENT!
"REPLACE ME"..
I KNEW IT! THE ONE I'M TALKING TO IS THE VO-CALIST, NAOTO!

I don't know about the big event waiting for me.

Horie High is famous for their Bands.

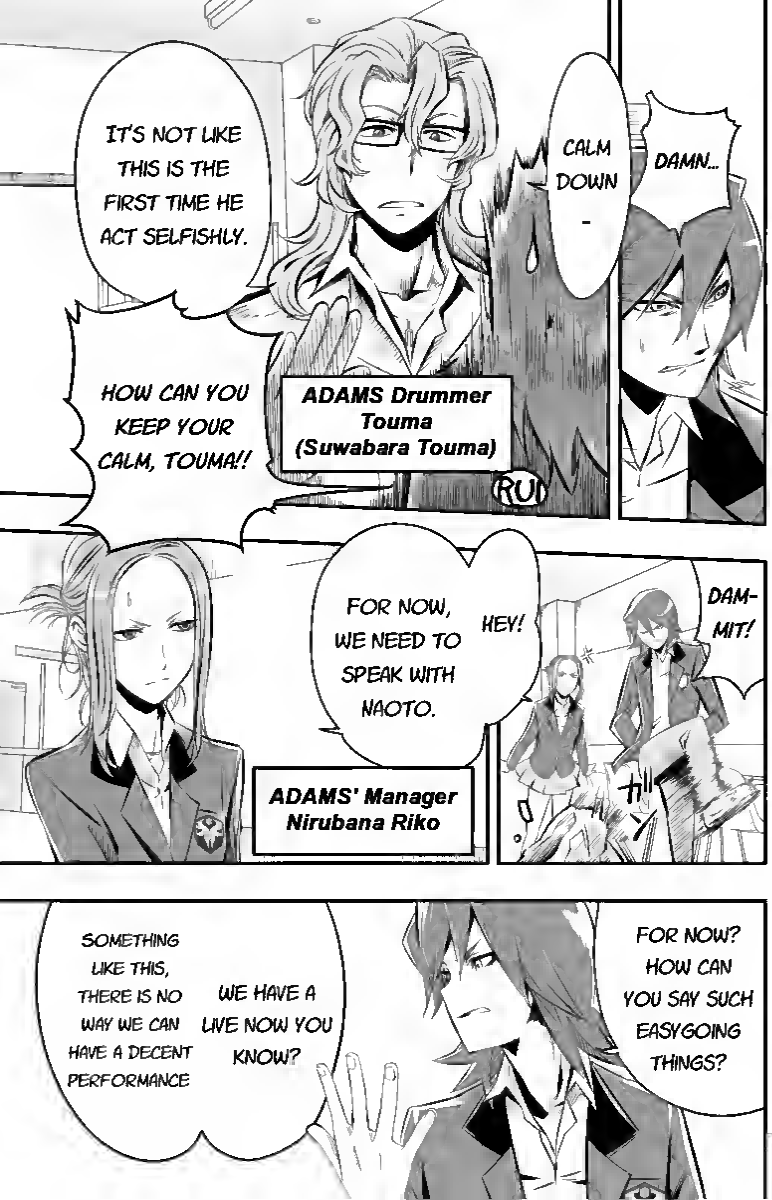
Welcome live!
ADAMS
Right now, there are lots of operating bands. Even so,
ADAMS is the most popular!!

WE ARE ABLE TO ATTEND ADAMS' LIVE BECAUSE WE ARE STUDENTS OF HORIE HIGH. THERE IS NO TICKETS NEEDED!
YEAH
MASARU... YEAH!!
HIMAWARI!! THE DAY FOR ADAMS' WELCOME LIVE IS FINALLY HERE!!
I have "The Great Plan".
In addition, I have another important matter.
YOU ENROLLED TO OUR HIGH SCHOOL? WHAT A SURPRISE!!
Welcoome
EHH!? YOU'RE THAT 'AOI HINATA'!?

EVERYONE!! THIS IS THE UTAITE I ACKNOWLEDGE, AOI HINATA!!
No, it's embarrassing
WOWW AMAZING!!
ADAMS' member
OHH!! SO YOU'RE AOI HINATA!?
...WHAT'S WRONG, HIMAWARI?
Are you alright?
That's a bit the
Yeah, I'm going to meet Naoto and tell him
"I'm Aoi Hinata"
MASARU, YOU CAN GO AHEAD TO THE GYMNASIUM FIRST!!
I'LL CATCH UP LATER
OKAY
I thought about going after the Welcome Live, but
I'll go and say hello first!!

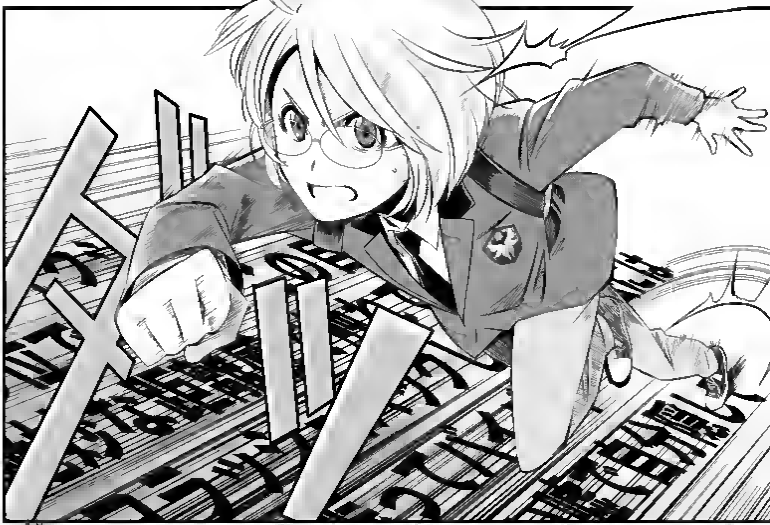
DISBANDING OF ADAMS.

EH...
DIS-BAND!?
THA-THAT'S FOOL-ISH!!
THAT GUY DIDN'T EVEN CONSULT US... SHUUTO, DO YOU KNOW ANYTHING!?
ADAMS Guitarist Rui (Namba Rui)
NO...
BOTH TOUMA AND I DON'T KNOW ANYTHING
ADAMS Bass Shuuto (Moriyama Shuuto)

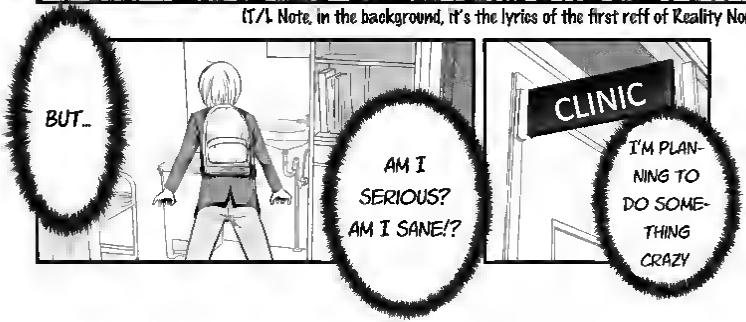

IT'S NOT LIKE THIS IS THE FIRST TIME HE ACT SELFISHLY.
CALM DOWN -
DAMN...
HOW CAN YOU KEEP YOUR CALM, TOUMA!!
ADAMS Drummer Touma (Suwabara Touma)
RUI
FOR NOW, WE NEED TO SPEAK WITH NAOTO.
HEY!
DAM-MIT!
ADAMS' Manager Nirubana Riko
SOMETHING LIKE THIS, THERE IS NO WAY WE CAN HAVE A DECENT PERFORMANCE
WE HAVE A LIVE NOW YOU KNOW?
FOR NOW? HOW CAN YOU SAY SUCH EASYGOING THINGS?

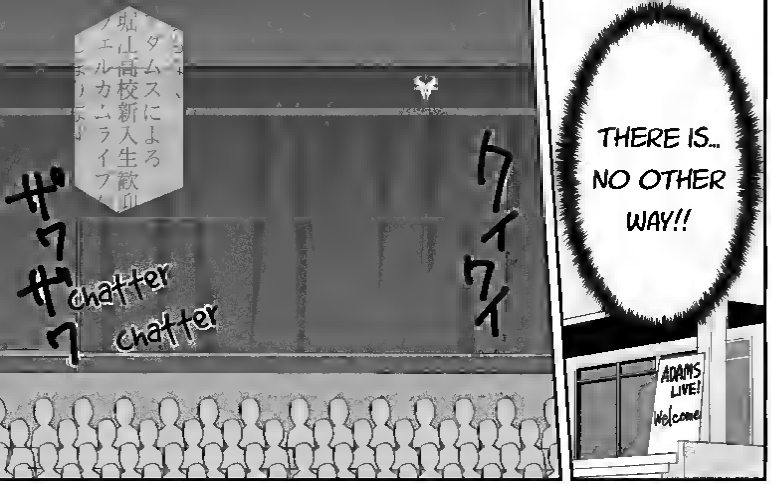
ADAMS IS DISBANDING.
.....!?
ADAMS' WAITING ROOM
THE LIVE IS CANCELED
RU! WAIT FOR A WHILE.
THIS IS STUPID, I'M GOING HOME.
sigh
WAIT!? TELL ME WHAT ARE WE WAITING FOR, SHUUTO!?
THERE 'S NOTHING WE CAN DO WITHOUT NAOTO!!
STUDENTS ARE ALREADY WAITING IN THE GYMNASIUM.
WHA!?

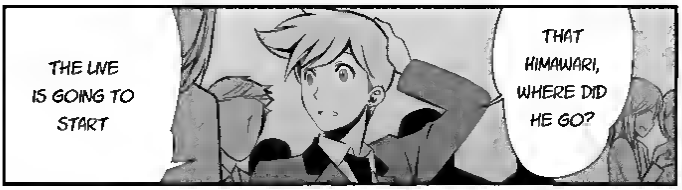
TODAY, IN THIS LIVE, LET'S ANNOUNCE THAT ADAM IS DISBANDING
NAOTO IS NOT HERE I UNDERSTAND THAT TOO
WHAT YOU SAY IS RIGHT, THIS IS THE END OF ADAMS
WE HAVE NO OTHER CHOICE LET'S GO TO THE INSTALLATION
NO WAY ...!?
ADAMS IS... DISBAND-ING!?
BUT, HOW?
I DON'T WANT SOMETHING LIKE THAT TO HAPPEN!! I WON'T LET IT HAPPEN!!



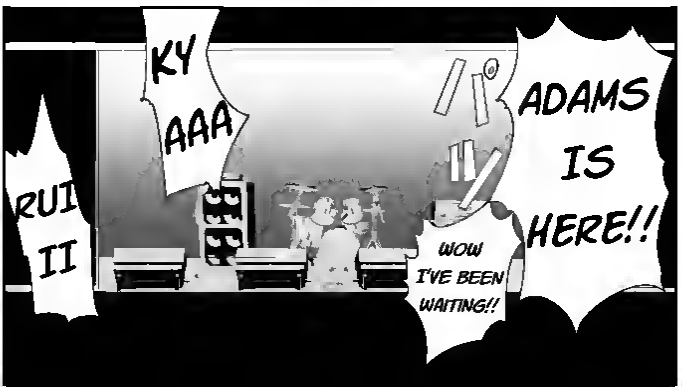
(T/L Note, in the background, it's the lyrics of the first reff of Reality Nonfiction)



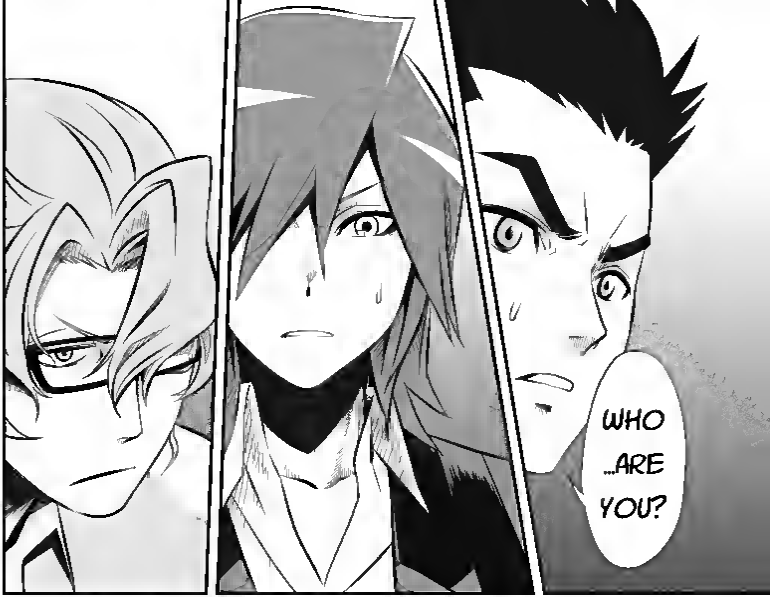

THERE IS... NO OTHER WAY!!
ADAMS LIVE! Welcome
クイクイ
ザワザワ
Chatter
Chatter


THE LIVE IS GOING TO START
THAT HIMAWARI, WHERE DID HE GO?

!!


KY AAA
RUI II
WOW I'VE BEEN WAITING!!
ADAMS IS HERE!!

.....
EVERYONE FROM HORIE HIGH...
THANK YOU FOR COMING TO ADAMS LIVE...
TODAY, THERE IS SOMETHING I NEED TO TELL YOU ALL
IN THIS ...IVE, WE ...AMS IS ...ING TO DIS-
HEY!
WHAT'S WITH YOU!?


WHO ...ARE YOU?

MY... MY NAME IS..
AOI... HINATA.

That's why I can't stay as just Yazawa Himawari.

Until now, there is no one who paid specific attention to my existence.

PLEASE DON'T DISBAND ADAMS!!
I'M GONNA CONNECT HOPES.
I'M SURE NAOTO WILL COME BACK!!
THE VOCAUST, NAOTO, IS HERE!!
WHY IS HE HIDING HIS FACE!?
PROBABLY STAGE-RELATED
BUT HE LOOKS COOL!!

EVERYONE MISTOOK ME FOR NAOTO.
……!?
ワナリ
LET'S DO THIS!
WHAT !?
DO WHAT !?
MY VOICE IS TREMBLING. THIS WON'T DO!
STRONGER... I'M GOING TO BE RE-BORNED!!
THE LIVE!!

I AM...
GOING TO SING IN NAOTO'S STEAD!!
ドゴッ
!?
……

TOU-
MA!?
ドドド

DAM-
MIT!
SO
THERE
IS NO
OTHER
CHOICE!!

AOI... I'LL LISTEN TO YOUR STORY LATER.
!?
ドンッ

The sound pressure behind me...!!
Amazing...
This is... LIVE!!
I feel like I'm being blown away!!
This is a Rock Band.
This is the stage,
At that moment I...

LET'S FLY THROUGH THE GATE!!
"REALITY NONFIC-TION"!!
felt as if I'm not myself.

Yazawa Himawari,
I shut away the other me.